



**MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO
SOBRE LA CONSERVACIÓN DE
TIBURONES MIGRATORIOS**

CMS/Sharks/MOS2/Doc.4.1/
Rev.2

7 de febrero del 2016

Español
Original: Inglés

Segunda Reunión de los Signatarios
San José, Costa Rica, 15-19 febrero 2016
Punto 4 del orden del día

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL Y LISTA DE DOCUMENTOS

(Preparado por la Secretaria)

1. Agenda and Meeting Documents

Orden del día	Título del documento		Símbolo
1	Apertura de la Reunión		<i>sin documento</i>
2	Reglamento		
	2.1	Reglamento provisional para las sesiones de la Reunión de los Signatarios del MdE sobre los tiburones	CMS/Sharks/MOS2/Doc.2.1
	2.2	Reglamento propuesto para las sesiones de la Reunión de los Signatarios del MdE sobre los tiburones	CMS/Sharks/MOS2/Doc.2.2
3	Elección de los miembros de la Mesa		<i>sin documento</i>
4	Orden del día y calendario de la Reunión		
	4.1	Orden del día provisional y lista de documentos	CMS/Sharks/MOS2/Doc.4.1/Rev.2
	4.2	Orden del día provisional anotado y calendario de la reunión	CMS/Sharks/MOS2/Doc.4.2
5	Comité de Credenciales		<i>sin documento</i>
6	Admisión de observadores		
	6.1	Admisión de Observadores	CMS/Sharks/MOS2/Doc.6.1
	Annexo	Lista de observadores inscritos para la reunión	CMS/Sharks/MOS2/Doc.6.1/Annexo/Rev.1
7	Informes		
	7.1	Informe de la Secretaría	CMS/Sharks/MOS2/Doc.7.1/Rev.1
	7.2	Informe de los Signatarios y Socios colaboradores	<i>Ver informes nacionales</i>
	7.3	Informe del Comité Asesor	CMS/Sharks/MOS2/Doc.7.3

Orden del día	Título del documento		Símbolo
	7.4	Informe del Grupo de Trabajo entre Reuniones	<i>sin documento</i>
	7.5	Informe de los Observadores	<i>Ver documentos de información</i>
8	Propuestas para la enmienda del MdE y sus Anexos		
	8.1	Texto del MdE	
	8.1.1	Propuesta para la enmienda del MdE de la CMS sobre los tiburones	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.1.1/Rev.1
	8.2	Anexo 1 del MdE	
	8.2.1	Propuesta de enmienda del Anexo 1 (<i>remitido por la Secretaria</i>)	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.1/Rev.1
	8.2.2	Propuesta para la inclusión de todas las especies de pez sierra (familia Pristidae) en el Anexo 1 del MdE	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.2
	8.2.3	Propuesta para la inclusión de la Mantarraya de Arrecife (<i>Manta Alfredi</i>) en el Anexo 1 del MdE	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.3
	8.2.4	Propuesta para la inclusión de toda la población de la Manta gigante (<i>Manta birostris</i>) en el Anexo 1 del MdE	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.4/Rev.1
	8.2.5	Propuesta para la inclusión de rayas <i>Mobula</i> (género <i>Mobula</i>) en el Anexo 1 del MdE	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.5
	8.2.6	Propuesta para la inclusión del Tiburón Jaquetón (<i>Carcharhinus falciformis</i>) en el Anexo 1 del MdE	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.6
	8.2.7	Propuesta para la inclusión del Tiburón martillo (<i>Sphyrna mokarran</i>) en el Anexo 1 del MdE	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.7
	8.2.8	Propuesta para la del Tiburón martillo común (<i>Sphyrna lewini</i>) en el Anexo 1 del MdE	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.8
	8.2.9	Propuesta para la inclusión de los tiburones Zorro (género <i>Alopias</i>) en el Anexo 1 del MdE	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.9
	8.2.10	Evaluación de las propuestas para la inclusión de especies en el Anexo 1 del MdE sobre los tiburones (<i>emitido por el Comité Asesor</i>)	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.2.10

Orden del día	Título del documento		Símbolo
	8.3	Anexo 3 del MdE	
		8.3.1 Propuesta de enmienda del Anexo 3 del MdE de la CMS sobre los tiburones	CMS/Sharks/MOS2/Doc.8.3.1/Rev.1
9	Programa de trabajo		
	9.1	Proyecto Programa de trabajo (2016-2018) para apoyar la implementación del MdE de la CMS sobre los tiburones	CMS/Sharks/MOS2/Doc.9.1
	9.2	Medidas prioritarias de conservación para especies listadas en el Anexo 1	CMS/Sharks/MOS2/Doc.9.2
10	Cuestiones administrativas y presupuestarias		
	10.1	Presupuesto propuesto para la Secretaría del MdE sobre los tiburones	CMS/Sharks/MOS2/Doc.10.1/Rev.1
	10.2	Informe sobre la implementación del presupuesto para el trienio 2013-2015	CMS/Sharks/MOS2/Doc.10.2
11	Alianzas y Cooperación		
	11.1	Socios colaboradores del MdE de la CMS sobre los tiburones	CMS/Sharks/MOS2/Doc.11.1
	11.2	Estrategia de cooperación con organizaciones regionales de ordenación pesquera, Convenciones sobre mares regionales y otros organismos de pesca.	CMS/Sharks/MOS2/Doc.11.2
12	Informes Nacionales		
	12.1	Formato para Informes Nacionales	CMS/Sharks/MOS2/Doc.12.1
13	Comité Asesor		
	13.1	Comité Asesor	CMS/Sharks/MOS2/Doc.13.1
	13.2	Recomendaciones de la Primera Reunión del Comité Asesor	CMS/Sharks/MOS2/Doc.13.2
	13.3	Propuesta para la creación de una lista de expertos sobre la conservación de los tiburones	CMS/Sharks/MOS2/Doc.13.3
14	Fecha y lugar de la siguiente Reunión		<i>sin documento</i>
15	Otros asuntos		<i>sin documento</i>
16	Clausura de la reunión		<i>sin documento</i>

2. Documentos de Información:

Orden del día	Título del documento	Símbolo
	Memorando de Entendimiento sobre la Conservación de Tiburones Migratorios (incluye Anexo 1 y 2)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.1

Orden del día	Título del documento	Símbolo
	Status of Signatures to the CMS Sharks MOU (as of 22 December 2015)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.2
	Informe de la Primera Reunión de los Signatarios (MOS1)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.3
	Información para los Participantes	CMS/Sharks/MOS2/Inf.4
	Lista de los Puntos Focales designados para el MdE sobre Tiburones	CMS/Sharks/MOS2/Inf.5
11	Survey on Cooperating Partnerships	CMS/Sharks/MOS2/Inf.6
	Extinction Risk and Conservation of the World's Sharks and Rays	CMS/Sharks/MOS2/Inf.7
7	Sharks of the Arabian Seas – an identification guide	CMS/Sharks/MOS2/Inf.8
7	Plan Estratégico para las Especies Migratorias (2015-2023)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.9
	Sawfish: A Global Strategy for Conservation	CMS/Sharks/MOS2/Inf.10
	Provisional List of Participants	CMS/Sharks/MOS2/Inf.11
9	Conservation priorities for shark and ray species included and proposed for inclusion in Annex 1 of the Sharks MOU	CMS/Sharks/MOS2/Inf.12
	Devil and Manta Ray Conservation Strategy	CMS/Sharks/MOS2/Inf.13
	Devils in Distress: the Plight of Mobula rays (The Manta Trust)	CMS/Sharks/MOS2/Inf.14
10	Scale of Contributions to Signatories for the Period 2016-2018 as per the Proposed Budget Scenarios	CMS/Sharks/MOS2/Inf.15
7, 11	Draft MOU between CMS and the Indian Ocean Tuna Commission	CMS/Sharks/MOS2/Inf.16
7	Survey on domestic legislation	CMS/Sharks/MOS2/Inf.17
11	MarAlliance carta de interés sobre socio colaborador del MdE	CMS/Sharks/MOS2/Inf.18
	Global Shark Conservation Strategy and Priorities for CMS Parties	CMS/Sharks/MOS2/Inf.19

3. Informes Nacionales:

Orden del día	Título del documento	Símbolo
7	Informe Nacional de Senegal	CMS/Sharks/MOS2/Nat.Report/Senegal
7	Informe Nacional de USA	CMS/Sharks/MOS2/Nat.Report/USA
7	Informe Nacional de Nueva Zelanda	CMS/Sharks/MOS2/Nat.Report/Nueva Zelanda
7	Informe Nacional de Italia	CMS/Sharks/MOS2/Nat.Report/Italia